

(Entwurf)

**Bundesbeschluss  
über die Genehmigung des Geschäftsberichtes  
und der Rechnung der Schweizerischen Verrechnungsstelle  
für das Jahr 1964**

*Die Bundesversammlung  
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*

nach Einsicht in den Geschäftsbericht und die Rechnung der Verrechnungsstelle für das Jahr 1964

sowie in den Bericht und Antrag des Bundesrates vom 27. April 1965,

*beschliesst:*

Einziges Artikel

Der Geschäftsbericht und die Rechnung der Schweizerischen Verrechnungsstelle für das Jahr 1964 werden genehmigt.

8258

**Aus den Verhandlungen des Bundesrates**

(Vom 27. April 1965)

Der Bundesrat hat Herrn Ernst Georg Renk das Exequatur als Honorarkonsul von Dänemark in Zürich erteilt, mit Amtsbefugnis über die Kantone Zürich, Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden (ob und nid dem Wald), Glarus, Zug, Schaffhausen, Appenzell (beider Rhoden), St. Gallen, Graubünden und Thurgau.

Der Bundesrat hat zur Kenntnis genommen, dass das Italienische Vizekonsulat in St. Gallen in den Rang eines Konsulates erhoben worden ist. Er hat Herrn Francesco Bellelli das Exequatur als Konsul von Italien in St. Gallen erteilt, mit Amtsbefugnis über die Kantone Appenzell (beider Rhoden), St. Gallen und Thurgau, die vom Amtsbereich des Italienischen Generalkonsulates in Zürich losgetrennt worden sind.

(Vom 30. April 1965)

Herr Fritz Fröhlin, von Zürich, bisher technischer Adjunkt II, wurde zum Bauinspektor I befördert.

Herr Bruno Mazzucchi, von Calonico, bisher Forstinspektor, wurde zum Adjunkten I bei der Inspektion für Forstwesen, Jagd und Fischerei befördert.

Dem Kanton Graubünden wurde an die Kosten der Sicherung der Rutschung Gadenstätt (Schanjelatobel), in der Gemeinde Luzein, ein Bundesbeitrag bewilligt.

Herr Oberst Jean-Pierre Gehri, von Seedorf (BE), bisher Oberst im Instruktionkorps der Artillerie, wurde als Sektionschef I der Abteilung für Genie und Festungswesen gewählt.

## **Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes**

### **Änderungen im diplomatischen Korps vom 12. bis 25. April 1965**

#### *Aufnahme der dienstlichen Tätigkeit*

##### *Bulgarien*

Herr Stefan Ivanov Bogdanov, Handelsrat.

##### *Grossbritannien*

Herr Herbert Ben Curtis Keeble, Botschaftsrat (Handelsangelegenheiten).

##### *Schweden*

Herr Bengt Carl Gustaf Holmquist, Erster Sekretär.

#### *Beendigung der dienstlichen Tätigkeit*

##### *Grossbritannien*

Herr George Neil Smith, Zweiter Sekretär.

##### *Portugal*

Herr Amândio Corte Real Pinto, Erster Sekretär.

##### *Schweden*

Herr Lars-Olaf Brillioth, Erster Sekretär.

##### *Vereinigte Staaten von Amerika*

Frl. Lois J. Matteson, Dritter Sekretär.

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1965
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	18
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	06.05.1965
Date	
Data	
Seite	1019-1020
Page	
Pagina	
Ref. No	10 042 870

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.